ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ
ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ
WESTERN PRELACY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate
Tel: **818-248-7737/8**, Fax: **818-248-7745**, E-mail: **Prelacy@aol.com**

ԼԱՍ ՎԵԿԱՍԻ ՄԷՋ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ
7 ՄԱՅԻՍԻՆ

Լաս Վեկասի մեր ծխական համայնքը Մարտի կէսերէն ի վեր թեւակոխած է յաւելեալ աշխուժացման նոր շրջան մը:

Օրին հաղորդած էինք, որ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Ազգ. Վարչութեան ատենադպիր Տիար Յակոբ Ետալեանի ընկերակցութեամբ, 10 եւ 11 Մարտին այցելած էր Լաս Վեկաս, ուր տեղի ունեցաւ ծխական նոր յանձնախումբի մը կազմութիւնը: Այնուհետեւ, Ազգային Առաջնորդարանին հետ սերտ գործակցութեամբ, յանձնախումբը լծուած է ծխական կեանքի աշխատանքներուն: Որոշուած է որ իւրաքանչիւր ամսուան առաջին Կիրակին Ս. Պատարագ մատուցուի Լաս Վեկասի մէջ:

Կիրակի, Մայիս 7-ի յետմիջօրէ ժամը 3-ին, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներէն՝ Արժ. Տ. Արտակ Քհնյ. Տէմիրճեան Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ եւ պիտի քարոզէ Լաս Վեկասի Լուտերական եկեղեցւոյ մէջ:

Էնսինոյի Սրբոց Նահատակաց եկեղեցւոյ դպրաց դասի անդամներէն խումբ մը իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերէ Ս. Պատարագի երգեցողութեան:

HOLY MASS AT THE LAS VEGAS PARISH

The Las Vegas parish community has been undergoing a period of reinvigoration. On March 10-11, His Eminence Arch Moushegh Mardirossian, Prelate, met with the parish community and the newly appointed board. With the guidance of the Prelacy, the board decided to offer Holy Mass on the first Sunday of each month.

On Sunday, May 7, 2006, Rev. Fr. Ardag Demirjian of St. Mary's Church will conduct Holy Mass services and deliver a sermon at the Las Vegas parish.

Members of Encino's Holy Martyrs Church choir will accompany Rev. A. Demirjian.

****

ՄԵՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐԸ ԿԸ ՆՇԵՆ
ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՆԸ

Կիրակի, Մայիս 14-ը Մայրերու տօնն է:

Այս առիթով, Շաբաթ, 13 Մայիսի երեկոյեան ժամը 8ին, Օրէնճ Քաունթիի Ս. Քառասնից Մանականց եկեղեցւոյ Տիկնանց միութիւնը կազմակերպած է ճաշկերոյթ մը, որ տեղի պիտի ունենայ «Ղուկասեան» սրահին մէջ, հովանաւորութեամբ Առաջնորդ Սրբազան Հօր:

Նոյն առիթով, Կիրակի, Մայիս 14-ին, կ.ե. ժամը 1:30-ին, Մայրերու օրուան նուիրուած ճաշկերոյթ մը տեղի պիտի ունենայ Հոլիվուտի «Կարապետեան» սրահին մէջ, ի նպաստ Ս. Կարապետ Մայր եկեղեցւոյ բարեզարդման:

Ձեռնարկը կազմակերպուած է եկեղեցասէր տիկնանց միութեան կողմէ եւ կը վայելէ եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան հովանաւորութիւնը:

OUR PARISHES CELEBRATE MOTHERS DAY

Sunday, May 14 is Mothers Day. On this occasion, the Forty Martyrs Church Ladies Auxiliary has organized a banquet under the auspices of H. E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate. The banquet will take place on Saturday, May 13, at 8:00 p.m. at “Gugasian” Hall.

On the same occasion, a similar reception will take place at the “Karapetian” Hall of St. Garabed Church on Sunday, May 14, at 1:30 p.m.

****

ԹԵՄԻՍ ԱԶԳ. ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ 34-ՐԴ ՆՍՏԱՇՐՋԱՆԸ՝ 19 ԵՒ 20 ՄԱՅԻՍԻՆ

Արեւմտեան մեր Թեմի Ազգային Երեսփոխանական Ժողովը ամէն տարի, Մայիսի երրորդ շաբաթավերջին կը գումարէ իր ընթացքիկ նստաշրջանը:

Համաձայն այս աւանդութեան, Ազգ. Երեսփոխանական Ժողովը հրաւիրուած է Ուրբաթ, Մայիս 19-ին եւ Շաբաթ, Մայիս 20-ին, գումարելու իր 34-րդ նստաշրջանը:

Ժողովը տեղի պիտի ունենայ Ազգ. Առաջնորդարանի նոր շէնքին «Տիգրան եւ Զարուհի Տէր Ղազարեան» սրահին մէջ, Լա Քրեսենթա, օրակարգի վրայ ունենալով մեր եկեղեցիներու, վարժարաններու եւ առհասարակ ազգային կեանքի տարբեր կալուածներուն մէջ տեղի ունեցող աշխատանքներուն ընթացքն ու գործունէութեանց արդիւնքը: Այս տարի տեղի պիտի ունենան նաեւ Կրօնական Ժողովի ու Ազգային Վարչութեան նոր կազմերու ընտրութիւնը: Օրակարգի վրայ է նաեւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան յառաջիկայ ընդհանուր ժողովին մասնակցող մեր Թեմի պատգամաւորներուն ընտրութիւնը:

ՀՈԳԵՒՈՐԱԿԱՆԱՑ ԵՒ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆՑ ՈՒ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐՆԵՐ

Ազգային Երեսփոխանական Ժողովի նախօրեակին, տեղի պիտի ունենան Թեմիս Հոգեւորականաց Դասու Համագումարն ու Հոգաբարձուեանց ու Տիկնանց Միութիւններու տարեկան համագումարը, նախագահութեամբ եւ հովանաւորութեամբ Առաջնորդ Սրբազանին:

Հոգեւորականաց Համագումարը օրակարգի վրայ կ'ունենայ Ազգ. Երեսփոխանական Ժողովի օրակարգէն բխող հարցեր, ինչպէս նաեւ կը պատրաստէ այդ ժողովին ներկայացուելիք հարցերն ու առաջարկները:

Համագումարը տեղի պիտի ունենայ Չորեքշաբթի, Մայիս 17-ի առաւօտեան, Էնսինոյի Սրբոց Նահատակաց եկեղեցւոյ մէջ, նախագահութեամբ՝ Թեմիս բարեջան Առաջնորդ Սրբազան Հօր: Համագումարը պիտի ընդգրկէ առաւօտեան ժամերգութիւն, հոգեւոր խորհրդածութիւն եւ դասախօսութիւն:

Հոգաբարձութեանց ու Տիկնանց Միութիւններու համագումարը իր կարգին առիթ է միասնաբար քննարկելու մեր Թեմը յուզող հասարակաց հարցերն ու ճշդելու անոնց լուծման միջոցները, այդ նպատակով պատրաստելու գործակցութեան դաշտերը: Հոգաբարձութեանց ու Տիկնանց Միութիւններու ներկայացուցիչները հակիրճ զեկուցումներ պիտի փոխանցեն իրենց կատարած եկեղեցանուէր աշխատանքին մասին, ապա նաեւ խորհրդակցութիւն պիտի ունենան այդ աշխատանքէն քաղուած փորձառութեանց ու յառաջիկայի աշխատանքներու մասին:

Համագումարը տեղի պիտի ունենայ Հոգեւորականաց Համագումարի վաղորդայնին, Հինգշաբթի, 18 Մայիսի երեկոյեան, Ս. Կարապետ Մայր եկեղեցւոյ »Կարապետեան« սրահին մէջ:

PRELACY'S 34TH REPRESENTATIVE ASSEMBLY TO TAKE PLACE ON MAY 19-20

The ordinary session of Western Prelacy Representatives Assembly convenes annually on the third weekend of May. This year, the Assembly will convene for its 34th session on May 19. The assembly, which will take place at the "Dickran & Zarouhi Der Ghazarian" Hall of the new Prelacy building in La Crescenta, will cover the past years activities of Prelacy churches, schools, and other institutions under the auspices of the Prelacy. At this session, Religious and Executive Council elections will also take place, as well as the election of delegates to the General Assembly of the Holy See of Cilicia.

On the days prior to the Assembly, the Prelacy Clergy and Board of Trustees as well as the Ladies Auxiliary will hold their annual assemblies, under the auspices of the Prelate. The clergy Assembly will be held in the morning of Wednesday, May 17, at Holy Martyrs Church in Encino. The Board of Trustees and Ladies Auxiliary will convene their joint Assembly in the evening of Thursday, May 18, at "Karapetian" Hall of St. Garabed Church.

****

ՀԱՅ ԴԱՏԻ ԹԵԼԵԹՈՆԸ

Վստահ ենք, որ մեր հաւատացեալ ժողովուրդը արդէն հաղորդ պահուած է մամուլով, թէ 21 Մայիսին, յատուկ թելեթոն մը տեղի պիտի ունենայ ի նպաստ Հայ Դատի աշխատանքներուն:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը իր մասնակցութիւնը պիտի բերէ թելեթոնին: Վստահ ենք, որ մեր ժողովուրդը պիտի ընդառաջէ Թելեթոնին ու իր լուման պիտի տրամադրէ մեր իրաւունքներուն հետապնդման գործին:

ANCA TELETHON

As you all know, the Armenian National Committee has organized a telethon on Sunday, May 21. Our prelate will participate in the telethon and deliver his message. We are confident that our faithful will support the ANCA and their efforts towards the Armenian Cause.

****

ՀԱՄԲԱՐՁՄԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

Հինգշաբթի, Մայիս 25-ը Համբարձման տօնն է:

Այս առիթով, Մայիս 25-ի առաւօտեան ժամը 10-ին, Ս. Պատարագ պիտի մատուցուի Կլէնտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ: Նոյն օրը ժամը 11-ին, Ս. Պատարագի աւարտին, ճաշկերոյթ մը տեղի պիտի ունենայ Լա Քանիատայի Descanso Gardens գեղատեսիլ պարտէզին մէջ:

Աւանդական այս ձեռնարկը, որ կը վայելէ հովանաւորութիւնը Առաջնորդ Սրբազան հօր՝ կազմակերպուած է Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինի կողմէ:

HOLY MASS AND LUNCHEON ON THE FEAST OF ASCENSION

In accordance with our church calendar, on Thursday, May 25 we will celebrate the feast of Ascension. On this same day, Holy Mass will be offered at St. Mary's Church at 10:00 a.m. followed by a luncheon at Descanso Gardens in La Canada at 11:00 a.m.

The Prelacy Ladies Auxiliary has organized this traditional event, which is being held under the auspices of the Prelate.

****